


Owner's Manual

**UMAREXUSA**<sup>®</sup>  
www.UmarexUSA.com



**CPSport**

CO<sub>2</sub> Air Pistol

Caliber .177 (4.5 mm) Pellet 



Patented

**! WARNING:** NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 350 YARDS (320 METERS).

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN.

**THIS AIRGUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.**

**WARNING:**

**LEAD PELLETS. DO NOT INHALE DUST OR PUT PELLETS IN MOUTH. WASH HANDS AFTER HANDLING. THIS PRODUCT CONTAINS LEAD, A CHEMICAL KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS (OR OTHER REPRODUCTIVE HARM).**

**Please read this owner's manual completely. This air pistol is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.**

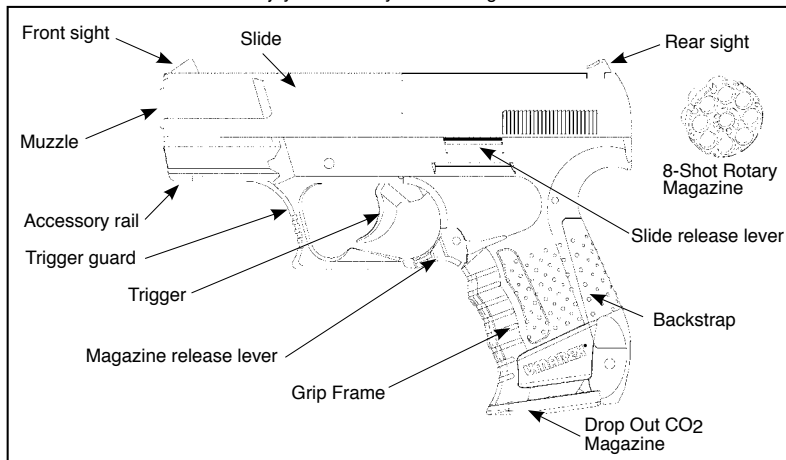
If you have any questions regarding your new air pistol, please contact Umarex USA Customer Service at:

Umarex USA Inc.  
6007 South 29th Street  
Fort Smith, AR 72908 USA  
Phone: (479) 646-4210  
Fax: (479) 646-4206  
[www.UmarexUSA.com](http://www.UmarexUSA.com)

Content		Page
1	Components of Your Air Pistol	3
2	Handling the Safety	4
3	Insertion and Removal of a CO <sub>2</sub> Cylinder	5-6
4	Loading and Unloading the Airgun	7-8
5	Safe Aiming and Shooting	9
6	Adjusting the Sight	9
7	Use and Handling of CO <sub>2</sub> Cylinders	10
8	Removing a Jammed Pellet	11
9	Storage	11
10	Care and Maintenance	11-12
11	Safety Review	12-13
12	Technical Data	13
13	Warranty or Repair	14-15
14	Problems	16
	Contact Details	16

## 1. Get to know the components of your new air pistol

Familiarity with components of your air pistol will help you to understand this instruction manual. Read this manual in order to better enjoy the use of your new airgun.



## 2. Handling the safety

**! WARNING:** KEEP THE AIR PISTOL IN THE “ON SAFE” POSITION UNTIL YOU ARE READY TO SHOOT. THEN PUSH THE SAFETY TO THE “OFF SAFE” POSITION.

### 2.1 To Put The Air Pistol “ON SAFE”:

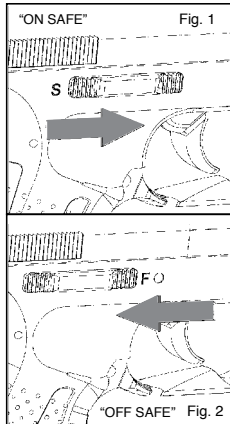
- Locate the safety on the right hand side of the receiver.
- Push the safety forward, toward the muzzle end of the air pistol (Fig. 1). The safety is not “ON SAFE” unless it is pushed forward all the way and the RED dot and the “F” on the grip frame are not showing.

Like all mechanical devices, an air pistol safety can fail. Even when the safety is “ON SAFE”, you should continue to handle the air pistol safely. Do not ever point the air pistol at any person. Do not ever point the air pistol at anything you do not intend to shoot.

### 2.2 To Take The Air Pistol “OFF SAFE”:

- Locate the latch on the safety (Fig. 2).
- Push in the latch on the safety and slide the safety rearward toward the rear sight.

When you can see the RED dot and the “F” on the grip frame, the air pistol is “OFF SAFE” and can be fired.



### 3. Insertion and Removal of CO<sub>2</sub> Cylinders

**⚠ WARNING:** CO<sub>2</sub> CYLINDERS MAY EXPLODE AT TEMPERATURES ABOVE 122° F (50° C). DO NOT MUTILATE OR INCINERATE THEM. DO NOT EXPOSE THEM TO HEAT OR STORE CO<sub>2</sub> CYLINDERS AT TEMPERATURES ABOVE 122° F (50° C).

**⚠ WARNING:** KEEP HANDS AWAY FROM ESCAPING CO<sub>2</sub> GAS. IT CAN CAUSE FROSTBITE IF ALLOWED TO COME IN CONTACT WITH SKIN.

#### 3.1 Inserting a CO<sub>2</sub> cylinder

- Make sure the air pistol is “ON SAFE” (See **Step 2.1**).
- Make sure the air pistol is unloaded (See **Step 4.2**).
- Always keep the air pistol pointed in a SAFE DIRECTION.
- While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the drop-out CO<sub>2</sub> magazine, press the magazine release lever and remove the CO<sub>2</sub> magazine from the bottom of the grip (Fig. 3).
- Turn the CO<sub>2</sub> magazine shoe clockwise towards “OPEN” (Fig. 4).
- If a CO<sub>2</sub> cylinder is already installed, See **Step 3.2 - Removing a CO<sub>2</sub> cylinder**.
- Insert the CO<sub>2</sub> cylinder with the small neck of the cylinder pointing upward toward the top of the CO<sub>2</sub> magazine (Fig. 5).
- Tighten the cylinder into place by turning the brass retaining screw clockwise (up) until secure and close the magazine shoe by turning counterclockwise towards “POWER” (Fig. 6) to pierce the CO<sub>2</sub> cylinder.
- Insert the CO<sub>2</sub> magazine into the bottom of the grip until it locks into place (Fig. 7).
- With the air pistol unloaded (See **Step 4.2**) and pointed in a SAFE DIRECTION, take “OFF SAFE” (See **Step 2.2**) and squeeze the trigger to fire. **If your air pistol does not make a popping noise after pulling the trigger, the CO<sub>2</sub> is not being discharged.** In that event you will have to put the air pistol “ON SAFE” (See **Step 2.1**), remove the CO<sub>2</sub> cylinder (See **Step 3.2**), and re-insert the CO<sub>2</sub> cylinder **as described in Step 3.1**, point in a SAFE DIRECTION, take “OFF SAFE” (See **Step 2.2**) and squeeze the trigger to fire.

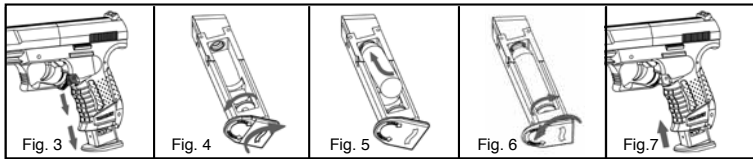
### 3.2 Removing a CO<sub>2</sub> Cylinder

- Make sure the air pistol is “ON SAFE” (See **Step 2.1**).
- Make sure the air pistol is unloaded (See **Step 4.2**).
- Always keep the air pistol pointed in a SAFE DIRECTION.
- While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the CO<sub>2</sub> magazine, press the magazine release lever and remove the magazine from the bottom of the grip (Fig. 3).
- Turn the CO<sub>2</sub> magazine shoe clockwise towards “OPEN” (Fig. 4).
- **Slowly** turn the brass cylinder retaining screw counterclockwise (down) until it stops; allowing any remaining CO<sub>2</sub> gas to escape (See Fig. 4).
- Remove the CO<sub>2</sub> cylinder.

**CAUTION:** High temperatures may cause damage to the air pistol. The maximum temperature for the storage or use of this air pistol should not exceed 122°F (50°C). This temperature can easily be reached when the air pistol is exposed to direct sunlight.

**FIRING THE AIR PISTOL WITH LOW GAS PRESSURE MAY CAUSE A PELLET TO GET STUCK IN THE BARREL.**

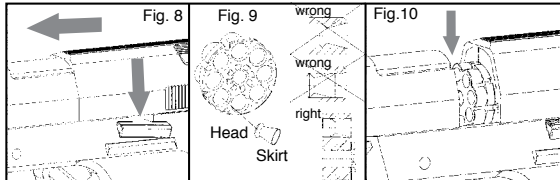
Never try to force any CO<sub>2</sub> cylinder into or out of place as it may result in injury to you or damage to your air pistol. Do not store your air pistol with a CO<sub>2</sub> cylinder in it. This is very important to remember, as it will prolong the longevity of your air pistol seals.



## 4. Loading and Unloading the Airgun

**⚠ WARNING:** USE CAL. .177 (4.5 MM) PELLETS ONLY IN THIS AIR PISTOL. NEVER REUSE PELLETS. USE OF ANY OTHER AMMUNITION CAN CAUSE INJURY TO YOU OR DAMAGE TO THE AIR PISTOL.

**⚠ WARNING:** DO NOT PLACE YOUR HAND OR FINGERS OVER THE MUZZLE. ALWAYS MAKE SURE YOUR AIR PISTOL IS POINTING IN A SAFE DIRECTION, AND KEEP YOUR FINGER AWAY FROM THE TRIGGER. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING MAY CAUSE SERIOUS INJURY.



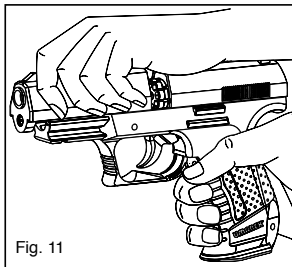
### 4.1 Loading the Air Pistol

- Make sure the air pistol is “ON SAFE” (See **Step 2.1**).
- Always keep the air pistol pointed in a SAFE DIRECTION.
- While keeping the air pistol in an upright position (to keep the rotary magazine from falling out) open the slide by pressing the slide release lever down (Fig. 8) until the slide opens and exposes the rotary magazine.
- Place a cal. .177 (4.5 mm) pellet, nose first, in each pellet chamber of the rotary magazine (Fig. 9). **IMPORTANT:** To avoid jams or deforming the pellets, make sure the pellet skirt is level or slightly below the rim of the pellet chamber.
- Place the rotary magazine in the air pistol (ratchet teeth facing the rear sight, Fig. 10).
- Close the air pistol by gripping the slide and pushing it back until it locks into place (Fig. 11).

**CAUTION:** Do not place your hand or fingers over the muzzle when opening or closing the slide.

## 4.2 Unloading the Air Pistol

- Put air pistol “ON SAFE” (See **Step 2.1**).
- Open the slide (See **Step 4.1**).
- Remove the rotary magazine and close the slide. Using a .177 caliber ramrod, gently push each pellet out of the magazine.
- **IMPORTANT:** Never use sharp metal tools to remove pellets.
- Replace the empty rotary magazine (ratchet teeth facing the rear sight) in the air pistol (See Fig. 10).
- Close the slide by pushing it all the way back until it locks into place (See **Step 4.1** and Fig. 11).
- Check to make sure the barrel is completely unloaded by pointing the muzzle in a SAFE DIRECTION, taking “OFF SAFE” (See **Step 2.2**), and pulling the trigger to fire. You may also unload your air pistol by following the directions listed under **Step 8 - Removing a Jammed Pellet**.



**⚠ WARNING:** MAKE SURE THAT THE AIR PISTOL ALWAYS POINTS IN A SAFE DIRECTION. NEVER POINT AT PEOPLE OR ANIMALS. ALWAYS HANDLE THE AIR PISTOL AS IF IT WAS LOADED AND READY TO FIRE.

**⚠ WARNING:** DUE TO HIGH SHOOTING VELOCITY OF THIS AIRGUN, TAKE PARTICULAR CARE AND CAUTION IN SHOOTING A SAFE TARGET. ONLY CHOOSE TARGETS WITH A SAFE BACKSTOP. DO NOT CHOOSE TARGETS THAT WILL CAUSE RICOCHETS. NEVER SHOOT AT WATER.

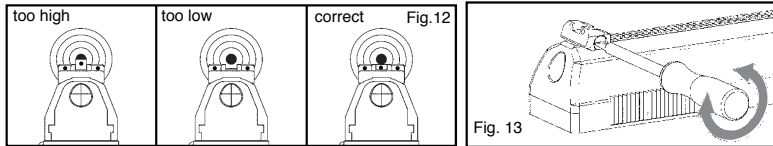


## 5. Safe Aiming and Shooting

- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- Always aim your air pistol in a SAFE DIRECTION. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take the air pistol “OFF SAFE” (See **Step 2.2**) and squeeze the trigger to fire.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The pellet may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Always choose your target carefully. It is best to shoot at paper bullseye targets, which are attached to a safe backstop. Your backstop should be checked for wear before and after each use. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.
- Your air pistol is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- The air pistol is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch of the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bullseye should appear to rest on the top of the front sight (Fig. 12).

## 6. Adjusting the Sight

The rear sight can be adjusted for windage. This adjustment is made by using a screwdriver to turn the screw clockwise if the air pistol fires too far to the right and counterclockwise if it shoots too far to the left (Fig. 13).



## 7. Use and Handling of CO<sub>2</sub> Cylinders

It is possible that certain conditions may affect a CO<sub>2</sub> pistol, which can impact its proper performance. These conditions include the usage, maintenance, and storage at certain temperatures that are higher or lower than normal outdoors temperatures (from 59°F / 15°C to 69.8°F / 21°C). Another condition may be when the airgun is shot at fast speeds.

1. High temperatures can increase pressure in the CO<sub>2</sub> cylinder and also within the airgun, leading to higher than standard operating pressure. This excess pressure could cause the airgun to malfunction or be permanently damaged. Maximum storage or operation temperature should never exceed 122°F (50°C). This temperature can be reached if you leave the airgun under direct sunlight on a bright day. Thus, to ensure proper airgun operation, do not expose it to high temperatures or direct sunlight for long periods of time. Otherwise, the CO<sub>2</sub> cylinder could overheat and explode, which could damage the airgun and cause injuries or death to people around it.
2. Fast consecutive shooting may produce a decrease of temperature in the airgun, as well as the CO<sub>2</sub> cylinder. This could lead to a lower muzzle speed, (uneven gas pressure).
3. Keep in mind that during a rapid-fire sequence, the muzzle speed will diminish with each shot, which may negatively affect the power of the shot.
4. Try not to shoot the airgun with a CO<sub>2</sub> cylinder that has already lost a considerable portion of its pressure. Here are some indicators of insufficient CO<sub>2</sub> cylinder pressure:
  - A) The sound of the shot is not as loud as when the cylinder is full.
  - B) The ammunition hits the target, but in a lower position than it would with a full CO<sub>2</sub> cylinder (that is, the shooting speed has dropped).



### **WARNING:**

SHOOTING WITH LOW CO<sub>2</sub> PRESSURE CAN CAUSE A PELLET TO GET JAMMED IN THE BARREL. KEEP IN MIND THE INDICATIONS FOR JAMS. A JAM IS A DANGEROUS SITUATION.

**CAUTION:** Do not assume that the pistol is unloaded if it fails to fire properly!

## 8. Removing a Jammed Pellet

**IMPORTANT:** The fact that the air pistol does not fire a projectile is never a reason to assume that the rotary magazine does not contain any more pellets. Firing the air pistol with too little gas pressure left may cause a pellet to get stuck in the barrel.

- Make sure the air pistol is on “ON SAFE” (See **Step 2.1**).
- Remove the CO<sub>2</sub> magazine (See **3.2**).
- Open the slide and remove the rotary magazine.
- Insert a .177 caliber ramrod into the muzzle end of the barrel and carefully push the jammed pellet into the loading port (Fig. 10). **The barrel could be damaged if the proper sized ramrod is not used.**
- Once you have pushed the pellet back into the loading port, shake the air pistol until the jammed pellet falls out.



**WARNING:**

DO NOT USE FIRED, PREVIOUSLY JAMMED, DAMAGED, OR DEFORMED PELLETS.

**If you are not able to unjam your air pistol by following this procedure, take no further action.**

Umarex USA Inc. or an Authorized Service Station will unjam your air pistol.

See “Repair Service” on page 14.

## 9. Storage

Always store the airgun with the ammunition removed and the safety on. Carefully check that there is no ammunition in the barrel and remove the pellets from the rotary magazine. Before storing it, remove the CO<sub>2</sub> cylinders. **Keep the airgun out of the reach** of children and users not familiar with its use. Store the airgun separately from the pellets and the CO<sub>2</sub> cylinders.

## 10. Care and Maintenance

If you maintain and care for air pistol properly, you will be able to enjoy it for many years.

**! WARNING:** BEFORE YOU ATTEMPT TO CLEAN YOUR AIR PISTOL, ALWAYS MAKE SURE IT IS “ON SAFE” (SEE **STEP 2.1**), THE ROTARY MAGAZINE IS REMOVED AND YOU HAVE CHECKED THE BARREL TO MAKE SURE THERE ARE NO PELLETS LEFT IN IT.

- To clean the outside, use a soft cloth slightly dampened with RWS Spring Cylinder Oil to clean all airgun metal. Your air pistol will work best if you put one drop of RWS Chamber Lube directly on the tip of the CO<sub>2</sub> cylinder before inserting.  
DO NOT use a petroleum distillate based oil or solvent and DO NOT over-oil as this can cause damage to your air pistol. Apply one drop of RWS Spring Cylinder Oil after every 250 shots to the slide rails. Occasionally apply one drop to the magazine release lever and gas cylinder screw.  
Tampering with the air pistol or attempts to modify the air pistol in any way may make it unsafe to use and will void the warranty. If you drop your air pistol, check to see that it works properly before you use it again. **If your air pistol is damaged or does not perform properly, call Umarex USA Customer Service for assistance before using your air pistol again.**

## 11. Safety Review

- **Do not ever point the air pistol at any person. Do not ever point the air pistol at anything you do not intend to shoot.**
- Always treat the air pistol as if it was loaded and handle it with the same respect you would a firearm.
- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep the air pistol “ON SAFE” until you are ready to shoot in a SAFE DIRECTION.
- Check behind and beyond your target to be certain you have a safe backstop and that no person or property can be endangered.
- This air pistol may only be shot where your local laws permit or at shooting ranges allowed by the police, and only if the ammunition does not travel further than the shooting area. Keep in mind the maximum range of the pellet (approximately 325 yards (297)).
- Always check to see if the air pistol is “ON SAFE” and unloaded when getting it from another person or from storage.

- Always keep your finger away from the trigger and away from the trigger guard until ready to shoot.
- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- Use only ammunition and a CO<sub>2</sub> cylinder designed for this air pistol.
- Never reuse pellets.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The pellet may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Always store the air pistol with the safety on, unloaded, separated from the ammunition and CO<sub>2</sub> cylinder, and in a secure location to prevent unauthorized people from accessing it.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your air pistol. Use an Authorized Service Station or return it to Umarex USA for repair.
- Do not put the air pistol away loaded. (See **Step 4.2**).
- Always store this air pistol in a secure location.
- Never leave the air pistol loaded if it is out of your reach.
- Unload the air pistol before giving it to someone else.

## 12. Technical Data

Mechanism:	Repeater
Caliber/Ammunition:	cal. .177 (4.5 mm) pellets
Rotary Magazine capacity:	8 shots
Weight:	1.21 lbs. (550 g)
Overall Length:	7 inch (180 mm)
Sights:	Front - Fixed Ramp Rear - Adjustable for windage
Barrel Length/Material:	3.35 inch (85 mm) / Rifled steel
Power source:	12g CO <sub>2</sub> Cylinder
Safety:	Manual Slide style
Velocity:	400 fps (122 m/s)
Danger Distance:	325 yards (297 meters)

## **13. WARRANTY OR REPAIR**

### **PERFORMANCE**

Many factors affect velocity, including brand of projectile, type of projectile, amount of CO<sub>2</sub> in cylinders, lubrication, barrel condition, and temperature.

### **REPAIR SERVICE**

If your air pistol needs repaired contact Umarex USA. **For an Authorized Service Station near you, visit our website at [www.UmarexUSA.com](http://www.UmarexUSA.com) or call Customer Service at (479) 646-4210.** DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Your air pistol requires special tools and fixtures to repair it. If you take it apart, you probably will not be able to reassemble it correctly. Umarex USA assumes no warranty responsibility under such circumstances.

### **90 DAY LIMITED WARRANTY**

This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of purchase against defects in material and workmanship and is not transferable.

### **WHAT IS COVERED**

Replacement parts and labor.

### **WHAT IS NOT COVERED**

Shipping charges to Umarex USA for defective product and damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance as well as any other expense. Consequential damages, or incidental expenses, including damage to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

### **WARRANTY CLAIMS**

Warranty Claims and Repair for U.S. and Canadian customers only. Call Umarex USA (479)646-4210 and ask for the Service Department. If it is determined a return is necessary, you will be issued a Return Authorization Number. Write this number boldly on the box and return the product prepaid to Umarex USA. Your name, address, phone number, and a note explaining the defect found must be included in the package. A copy of the original purchase receipt must accompany the return. Include a check made to Umarex USA in the amount of \$9.95 to cover shipping and handling.

## IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration to 90 days from date of retail purchase. *SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT ANY PROVISION OF THIS WARRANTY IS PROHIBITED BY FEDERAL STATE, OR MUNICIPAL LAW WHICH CANNOT BE PREEMPTED, IT SHALL NOT BE APPLICABLE.* THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY.

## 14. Problems

Problems	POSSIBLE REASONS	safety activated	CO <sub>2</sub> cartridge empty	dirty barrel	CO <sub>2</sub> cartridge is defective	extreme temperatures	incorrect pellets	pellets loaded incorrectly	slide is not properly closed and locked	incorrect sight adjustment
Bad shooting performance		•	•		•	•	•		•	
Gun does not function	•	•		•		•	•	•		
Low pellet velocity		•	•		•	•	•			

Distributed by

**UMAREXUSA®**

Umarex USA Inc.

7700 Chad Colley Boulevard

Fort Smith, AR 72916 USA

Phone: (479) 646-4210

Fax: (479) 646-4206

[www.UmarexUSA.com](http://www.UmarexUSA.com)

©2011 Umarex USA 06R07 P000520


Mode d'emploi

**UMAREXUSA®**  
www.UmarexUSA.com



**CPSport**

Pistolet au CO<sub>2</sub>

Calibre 0,177 (4.5 mm) à plomb 



breveté

**⚠ AVERTISSEMENT:** CECI N'EST PAS UN JOUET. LA SERVEILLANCE PAR DES PERSONNES ADULTES EST OBLIGATOIRE. L'EMPLOI INAPPROPRÉ OU IMPRUDENT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES. PORTÉE DANGEREUSE SUR UNE DISTANCE ALLANT JUSQU'À 350 YARDS (320 MÈTRES).

VOUS-MÊME ET VOTRE ENTOURAGE DEVEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE TIR AFIN DE PROTÉGER VOS YEUX. VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI. L'ACHÉTEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES RÈGLES RELATIVES À LA DÉTENTION DE CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ.

**CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ EST DESTINÉ AUX PERSONNES DE 16 ANS ET PLUS.**



**! AVERTISSEMENT:** CE PRODUIT CONTIENT DU PLOMB. LE PLOMB ES RECONNU PAR L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE COMME POUVANT CAUSER LA CANCER, DES DÉFORMATIONS À LA NAISSANCE OU D'AUTRES PROBLEMÉS CONNEXES A LA REPRODUCTION.

**Veillez lire entièrement le présent mode d'emploi. Ce pistolet à air comprimé n'est pas un jouet. Utilisez-le comme s'il s'agissait d'une arme à feu. Suivez toujours attentivement les instructions de sécurité indiquées dans le présent mode d'emploi et gardez ce dernier dans un lieu sûr pour l'usage futur.**

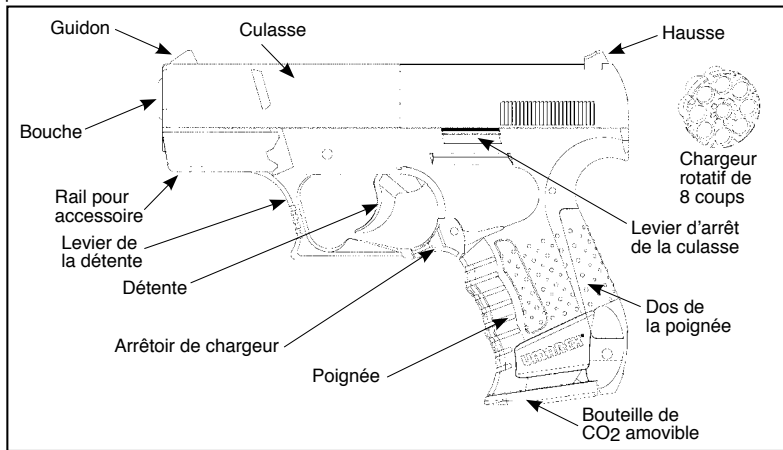
Pour toute question concernant votre nouveau pistolet à air comprimé, veuillez contacter le service Clientèle d'Umarex USA à l'adresse suivante:

Umarex USA Inc.  
7700 Chad Colley Boulevard  
Fort Smith, AR 72916 USA  
Phone: (479) 646-4210  
Fax: (479) 646-4206  
www.UmarexUSA.com

<b>Sommaire</b>		<b>Page</b>
1	Éléments de votre nouveau pistolet	3
2	Manier la sûreté	4
3	Insérer et extraire les bouteilles de CO <sub>2</sub>	5-6
4	Charger et décharger le pistolet à air	7-8
5	Viser et tirer en toute sécurité	9
6	Adaption de la visée	9
7	Utiliser et manier les bouteilles de CO <sub>2</sub>	10
8	Écarter un plomb diablo coincé	11
9	Rangement	11
10	Entretien	11-12
11	Récapitulatif de sécurité	12-13
12	Caractéristiques techniques	13
13	Garantie ou Réparation	14-15
14	Dysfonctionnements	16
	Contact	16

## 1. Retenez le nom des éléments de votre nouveau pistolet

Familiarisez-vous avec le nom des différents éléments de votre nouveau pistolet pour mieux comprendre les instructions d'utilisation. Lisez attentivement cette notice afin de pouvoir profiter pleinement de votre nouvelle arme.



## 2. Manier la sûreté.

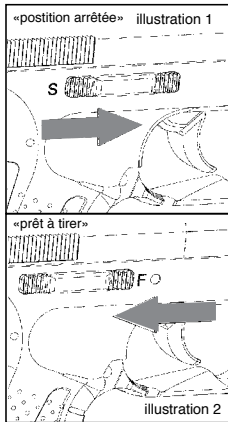
**! AVERTISSEMENT:** MAINTENEZ LE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ DANS LA «POSITION ARRÊTÉ» JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ EN EFFET PRÊT À TIRER. ENSUITE PUSSEZ LA SÛRETÉ DANS LA «POSITION ARMÉE».

### 2.1 Pour poser le pistolet sur «ARRÊTÉ» :

- Casez la sûreté à la droite de la chambre.
- Poussez la sûreté vers l'avant, vers la fin de la bouche du pistolet à air comprimé (illustration 1). La sûreté est uniquement «ARRÊTÉE» si elle est poussée vers l'avant complètement et si le point ROUGE et le «F» sur la poignée sont cachés. Comme toute pièce mécanique la sûreté d'un pistolet CO<sub>2</sub> peut être défaillante. Même si la sûreté est «arrêtée», vous devriez continuer à manier le pistolet à air comprimé avec prudence. Ne dirigez jamais le pistolet à air comprimé vers une personne. Ne dirigez jamais le pistolet à air comprimé vers un objet sur lequel vous ne voulez pas tirer.

### 2.2 Pour mettre le pistolet sur «ARMÉ» :

- Poussez le levier (illustration 2).
- Maintenez le levier poussé pendant que vous coulissez la sûreté en position arrière. Lorsque vous pouvez voir le point ROUGE et le «F» sur la poignée, le pistolet à air comprimé est «ARMÉ» et vous pouvez tirer.



### 3. Insérer et extraire les bouteilles de CO<sub>2</sub>

**⚠ AVERTISSEMENT:** LES BOUTEILLES DE CO<sub>2</sub> PEUVENT EXPLOSER LORS DE TEMPÉRATURES SUPÉRIEURES À 122°F (50°C). NE LES ENDOMMAGEZ PAS ET NE LES BRÛLEZ PAS. N'EXPOSEZ PAS LES BOUTEILLES À LA CHALEUR ET NE LES STOCKEZ PAS À DES TEMPÉRATURES SUPÉRIEURES À 122°F (50°C).

**⚠ AVERTISSEMENT:** TENEZ LES MAINS À DISTANCE DU GAZ CO<sub>2</sub> QUI S'ÉCHAPPE. CELUI-CI PEUT PROVOQUER DES GELURES S'IL ENTRE EN CONTACT AVEC LA PEAU.

#### 3.1 Insérer le bouteille de CO<sub>2</sub>

- Assurez que le pistolet à air comprimé soit «ARRÊTÉ» (Voir **Point 2.1**).
- Assurez que le pistolet à air comprimé soit déchargé (Voir **Point 4.2**).
- Dirigez le pistolet à air comprimé dans une DIRECTION SÛRE.
- En soutenant la partie inférieure de la poignée de votre main pour arrêter le chargeur, pressez le levier de l'arrêteur du chargeur et retirez le chargeur de la partie inférieure de la poignée (illustration 3).
- Tournez le dispositif de fixation de la bouteille en sens horaire vers «OUVERT» (illustration 4).
- Au cas où une bouteille CO<sub>2</sub> serait déjà installée, Voir **Point 3.2 - Écartement de la bouteille de CO<sub>2</sub>**.
- Introduisez la bouteille de CO<sub>2</sub>, la petite tige de la bouteille indiquant en haut vers la pointe du chargeur (illustration 5).
- Serrez la bouteille dans sa position en tournant le vis d'arrêt de laiton au sens horaire (en haut) jusqu'à ce qu'elle soit fixée et fermez le dispositif de fixation de la bouteille en tournant en sens antihoraire vers «POWER» (illustration 6) afin de percer la bouteille de CO<sub>2</sub>.
- Introduisez le chargeur dans la partie inférieure de la poignée jusqu'à ce qu'il enclenche dans sa position (illustration 7).
- Avec le pistolet à air comprimé déchargé (Voir **Point 4.2**) et dirigé dans une DIRECTION SÛRE, mettez sur «ARMÉ» (Voir **Point 2.2**) et appuyez sur la détente pour tirer. **Si votre pistolet ne fait pas un bruit retentissant après avoir tiré la détente, le CO<sub>2</sub> n'est pas déchargé.** Dans ce cas vous devez mettre le pistolet à air comprimé sur «ARRÊTÉ» (Voir **Point 2.1**), écarter la bouteille de CO<sub>2</sub> (Voir **Point 3.2**), et réintroduire la bouteille de CO<sub>2</sub> **comme décrit au Point 3.1**, diriger l'arme dans une DIRECTION SÛRE, mettre sur «ARMÉE» (Voir **Point 2.2**) et appuyer sur la détente pour tirer.

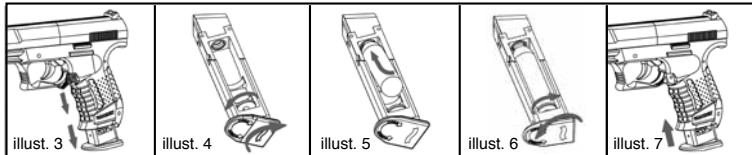
### 3.2 Extraire le bouteille de CO<sub>2</sub>

- Assurez que le pistolet à air comprimé soit «Arrêté» (Voir **Point 2.1**).
- Assurez que le pistolet à air comprimé soit déchargé (Voir **Point 4.2**).
- Dirigez le pistolet à air comprimé dans une DIRECTION SURE.
- Pressez le levier de l'arrêteur du chargeur et retirez le chargeur de la partie inférieure de la poignée (illust. 3) en soutenant la partie inférieure de la poignée de vos mains.
- Tournez le dispositif de fixation de la bouteille en sens horaire vers «OPEN» (illust. 4).
- Tournez le vis d'arrêt de la bouteille de laiton **lentement** en sens antihoraire (en bas) jusqu'à ce qu'il s'arrête; ainsi du gaz CO<sub>2</sub> résiduel éventuel peut s'échapper (Voir illust. 4).
- Retirez la bouteille de CO<sub>2</sub>.

**MISE EN GARDE:** Des températures élevées peuvent causer des dommages au niveau du pistolet à air comprimé. La température maximale pour le stockage ou l'emploi de ce pistolet à air comprimé ne devrait pas excéder 122°F (50°C). Cette température peut facilement être atteinte lorsque le pistolet à air comprimé est exposé à la lumière de soleil directe.

#### **TIRER AVEC LE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ AVEC UNE BASSE PRESSION GAZEUSE PEUT AVOIR POUR EFFET QU'UNE BALLE RESTE COINÇÉE AU CANON.**

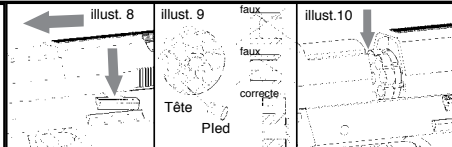
N'essayez jamais de serrer une bouteille de CO<sub>2</sub> dans sa position ou hors de sa position, car cela peut mener à une blessure pour vous ou un dommage pour votre pistolet à air comprimé. Ne stockez pas votre pistolet à air comprimé avec une bouteille de CO<sub>2</sub> dedans. Il est très important de tenir compte de ce fait, parce que cela prolonge la longévité des joints de votre pistolet.



## 4. Charger et décharger le pistolet à air

**⚠ AVERTISSEMENT:** UTILISEZ UNIQUEMENT DES PLOMBS DIABOLOS AVEC UN CALIBRE 0,177 (4,5 MM) DANS CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ. N'UTILISEZ JAMAIS DES PLOMBS DIABOLOS UNE NOUVELLE FOIS. L'EMPLOI DE N'IMPORTE QUELLE MUNITION DIFFÉRENTE PEUT CAUSER UNE BLESSURE POU VOUS OU UN DOMMAGE AU NIVEAU DU PISTOLET À AIR COMPRIMÉ.

**⚠ AVERTISSEMENT:** NE PLACEZ JAMAIS LA MAIN OU LES DOIGTS DEVANT LA BOUCHE DE L'ARME. ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE VOTRE PISTOLET AU CO2 EST DIRIGÉ DANS UNE DIRECTION SÛRE ET NE METTEZ PAS LE DOIGT SUR LA DÉTENTE. LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.



### 4.1 Charger le pistolet à air

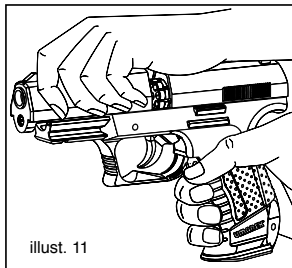
• Assurez-vous que le pistolet à air comprimé soit «ARRÊTÉ» (Voir **Point 2.1**).

- Dirigez le pistolet à air dans une DIRECTION SÛRE.
  - En conservant le pistolet à air en position verticale (pour empêcher le chargeur rotatif de tomber), ouvrez la glissière en pressant vers le bas sur le levier de dégagement de la glissière (illust. 8) jusqu'à ce que la glissière s'ouvre et que le chargeur rotatif soit visible.
  - Introduisez un plomb de calibre 0,177 (4,5 mm), la tête en avant dans chaque logement du barillet (illust. 9).
- IMPORTANT:** Pour éviter que des pannes du chargement détruisent les plombs diabolos, assurez-vous que le pied de chaque plomb affleure au niveau ou est légèrement en-dessous du bord du logement.
- Placez le chargeur rotatif dans le pistolet à air (avec les dents de blocage en direction de la hausse, illust. 10).
  - Fermez le pistolet à air en saisissant la partie devant de la culasse et en la poussant vers l'arrière jusqu'à ce qu'il enclenche dans sa position (illust. 11).

**MISE EN GARDE:** Ne placez jamais la main ou vos doigts devant la bouche du canon lorsque vous ouvrez ou fermez la culasse.

## 4.2 Décharger le pistolet à air

- Mettez le pistolet à air sur «ARRÊTÉ» (Voir **Point 2.1**).
- Ouvrez la culasse (Voir **Point 4.1**).
- Enlevez le chargeur rotatif et fermez la glissière. À l'aide d'une baguette de calibre 0,177, poussez doucement chaque projectile hors de son logement dans le chargeur.
- **IMPORTANT:** N'utilisez jamais des outils de métal pointus pour écarter des plombs diabolos.
- Remplacez le chargeur rotatif vide (avec les dents de blocage en direction de la hausse) dans le pistolet à air (voir illustration 10).
- Fermez la culasse en la faisant glisser complètement en arrière (Voir **Point 4.1** et illust. 11).
- Vérifiez pour vous assurer que le pistolet soit complètement déchargé en dirigeant la bouche dans une DIRECTION SÛRE, mettant sur «ARMÉ» (Voir **Point 2.2**), et appuyant sur la détente pour tirer. Vous pouvez aussi décharger votre pistolet à air comprimé en suivant les instructions énumérées sous. **Point 8 - Écarter un plomb diablo coincé.**



illust. 11

**⚠ AVERTISSEMENT:** ASSUREZ-VOUS QUE LE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ EST TOUJOURS POINTÉ DANS UNE DIRECTION SÛRE. NE VISEZ JAMAIS DE PERSONNES OU D'ANIMAUX. MANIEZ TOUJOURS L'ARME COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE ET PRÊTE À TIRER.

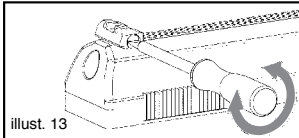
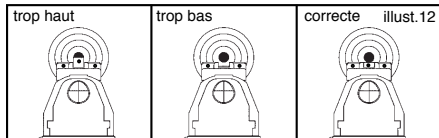
**⚠ AVERTISSEMENT:** EN RAISON DE LA GRANDE VITESSE DE TIR DE CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ, SOYEZ PARTICULIÈREMENT VIGILANT ET PRUDENT LORS DU CHOIX DE LA CIBLE. NE CHOISISSEZ QUE DES CIBLES PRÉSENTANT UNE PAROI D'ARRÊT SÛRE. NE TIREZ PAS SUR DES CIBLES POUVANT FAIRE RICOCHER LE PROJECTILE. NE TIREZ JAMAIS DANS L'EAU.

## 5. Viser et tirer en toute sécurité

- Vous et d'autres avec vous devriez toujours porter lunettes protectrices pour protéger vos yeux.
- Tirez votre le pistolet à air toujours dans une DIRECTION SÛRE. Si vous êtes sûr de votre objectif et de votre pae-balles et si la zone autour de l'objectif est évidente, mettez le pistolet à air comprimé sur «ARMÉ» (Voir **Point 2.2**) et appuyez sur la détente pour tirer.
- Ne tirez pas sur de surfaces dures ou sur des plans d'eau. Le diabolo pourrait rebondir ou ricocher et atteindre quelqu'un ou quelque chose que vous n'avez pas voulu atteindre.
- Choisissez votre objectif toujours avec prudence. Le mieux est de tirer sur des cibles en papier qui sont attachés à un pare-balles sûr. Vos pare-balles devraient être contrôlés concernant l'usure avant et après chaque utilisation. Remplacez votre pare-balles si la superficie est usé ou endommagé ou s'il se passe un ricochet.
- Votre pistolet à air comprimé est dessiné pour tirer sur une cible et est approprié à un emploi et à l'intérieur et à l'extérieur. Faites attention à ce que la cible soit placée avec prudence. REFLECHISSEZ sur ce que vous atteindrez si vous manquez votre objectif.
- Le pistolet à air est visé correctement si on peut voir le guidon exactement dans l'entaille de la hausse. Le bord supérieur du guidon devrait être au même niveau que le bord supérieur de la hausse. Cela doit apparaître comme si la cible serait posée sur le bord supérieure du guidon (illust. 12).

## 6. Adaptation de la visée

L'adaptation latérale de la visée s'effectue en déplaçant la hausse. L'adaptation se fait en utilisant un tournevis pour tourner le vis au sens horaire si le pistolet à air tire trop loin vers la droite et au sens antihoraire s'il tire trop loin vers la gauche (illust. 13).





## 7. Utiliser et manier les bouteilles de CO<sub>2</sub>

Il est possible que certaines conditions aient un effet sur un pistolet au CO<sub>2</sub>, ce qui peut avoir un impact sur le rendement de celui-ci. Ces conditions comprennent l'utilisation, l'entretien et le remisage à des températures plus élevées ou plus basses que les températures normales que l'on retrouve en plein air (de 59o F/15o C à 69,8o F/21o C). Une autre de ces conditions survient lorsque le pistolet est déchargé rapidement.

1. Une très haute température peut faire augmenter la pression à l'intérieur de la bouteille de CO<sub>2</sub> et aussi dans le pistolet, ce qui a comme résultat une pression d'utilisation trop élevée. Cet excès de pression pourrait causer un mauvais fonctionnement ou des dommages permanents. La température maximale durant le remisage ou l'utilisation ne devrait jamais dépasser 122o F (50oC). Cette température peut être atteinte si vous laissez le pistolet au soleil durant une journée ensoleillée. Alors, pour être certain que le pistolet fonctionne bien, ne l'exposez pas à des températures élevées ou au soleil durant de longues périodes de temps. Sinon, la bouteille de CO<sub>2</sub> peut surchauffer et exploser, ce qui pourrait endommager le pistolet à air et blesser ou causer la mort des personnes à proximité.

2. Un tir nourri peut provoquer une diminution de température à l'intérieur de l'arme comme dans la bouteille de CO<sub>2</sub>. Cela pourrait avoir comme conséquence une diminution de vitesse du projectile au niveau du canon (une pression inégale).

3. Gardez à l'esprit que, lors d'une séquence de tirs rapide, la vitesse de sortie du projectile diminue à chaque tir, ce qui peut avoir une influence négative sur la puissance de tir.

4. Il faut vous efforcer de ne pas tirer avec le pistolet si la bouteille de CO<sub>2</sub> a perdu une partie importante de sa pression. Voici quelques indices d'une pression insuffisante:

A) Le bruit du tir n'est pas aussi fort que lorsque la bouteille est pleine.

B) Le projectile touche la cible mais la position de l'impact est plus basse que lors d'un tir avec une bouteille de CO<sub>2</sub> pleine (ce qui signifie que la vitesse de tir a diminué).



**AVERTISSEMENT:** SI VOUS TIREZ AVEC UNE PRESSION DE CO<sub>2</sub> TROP FAIBLE, UN PLOMB PEUT RESTER COINCÉ DANS LE CANON. TENEZ COMPTE DES INDICATIONS RELATIVES AUX PROJECTILES COINCÉS. UN PLOMB COINCÉ PEUT ÊTRE DANGEREUX.

**MISE EN GARDE:** Si le pistolet ne tire plus comme il le devrait, cela ne signifie pas pour autant qu'il est déchargé.

## 8. Écarter un plomb diabolo coincé

**IMPORTANT:** Le fait que le pistolet à air comprimé ne tire pas un projectile n'est jamais une raison pour supposer que le barillet ne contient plus de plombs. Si on utilise le pistolet avec trop peu de pression gazeuse, on risque qu'un plomb diabolo reste coincé au canon.

- Assurez-vous que le pistolet à air est «ARRÊTÉ» (Voir **Point 2.1**).
- Enlevez la bouteille de CO<sub>2</sub> (Voir **3.2**).
- Ouvrez la glissière et enlevez le chargeur rotatif.
- Introduisez un bâton de nettoyage d'une dimension appropriée dans la bouche du canon et poussez le plomb diabolo coincé avec prudence dans l'arme ouverte (illust. 10). **Le canon pourrait être endommagé si on n'utilise pas un bâton de nettoyage d'une dimension appropriée.**
- Lorsque vous avez repoussé le plomb dans l'arme ouverte, agitez le pistolet à air comprimé jusqu'à ce que le plomb diabolo sorte.

**⚠ AVERTISSEMENT:** N'ESSAYEZ PAS DE REUTILISER CE PLOMB.

**Si vous êtes incapable de décoincer le pistolet à air à l'aide de cette démarche, ne faites rien d'autre.** Umarex USA Inc. ou un centre de service mandaté pourra décoincer votre pistolet à air. Consultez la rubrique "Réparation" à la page 14.

## 9. Rangement

Rangez toujours votre arme à air après avoir enlevé les munitions et avoir mis le cran de sûreté à la position "on". Vérifiez bien pour qu'il n'y ait pas de projectiles dans le canon et enlevez les projectiles du chargeur rotatif. Avant de remiser votre arme, enlevez les bouteilles de CO<sub>2</sub>. **Gardez l'arme à air hors de la portée des enfants et des utilisateurs qui ne sont pas familiers avec son fonctionnement.** Rangez l'arme à air dans un autre endroit que les projectiles et les bouteilles de CO<sub>2</sub>.

## 10. Entretien

Si vous entretenez et utilisez soigneusement votre pistolet à air comprimé, vous pourrez en profiter de nombreuses années.

**⚠ AVERTISSEMENT:** AVANT DE TENTER DE NETTOYER VOTRE PISTOLET À AIR, ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QU'IL EST DANS LA POSITION "ON SAFE" (VOIR ÉTAPE 2,1), QUE LE CHARGEUR ROTATIF EST ENLEVÉ ET QUE VOUS AVEZ EXAMINÉ LE CANON POUR VOUS ASSURER QU'IL NE CONTIENT PAS DE PROJECTILES.

- Pour nettoyer l'extérieur de l'arme, utilisez un chiffon doux légèrement imbibé d'huile RWS Spring Cylinder Oil pour nettoyer toutes les pièces métalliques de l'arme à air. Votre pistolet fonctionnera mieux si vous mettez une goutte de lubrifiant RWS Chamber Lube directement sur le bout de la bouteille de CO2 avant de la placer en position. N'UTILISEZ PAS d'huile à base de distillat de pétrole ou de solvant et N'UTILISEZ PAS trop d'huile car cela pourrait endommager votre pistolet à air. Appliquez une goutte d'huile RWS Spring Cylinder Oil à la glissière à tous les 250 coups. À l'occasion, appliquez une goutte sur le levier de dégagement et sur la vis pour la bouteille.

Toute tentative d'améliorer les performances ou de modifier l'arme peut entraîner un dysfonctionnement et rendre l'utilisation de l'arme dangereuse. Cela annulera la garantie. Si vous faites tomber votre pistolet, vérifiez son bon fonctionnement avant de l'utiliser à nouveau. **Si votre pistolet est endommagé ou ne fonctionne pas normalement, appelez le service Clientèle d'Umarex USA avant d'utiliser à nouveau votre pistolet à air comprimé.**

## 11. Récapitulatif de sécurité

- **Ne dirigez jamais le pistolet à air comprimé sur une personne. Ne dirigez jamais le pistolet à air comprimé sur une chose sur laquelle vous ne voulez pas tirer.**

- Manipulez le pistolet comme s'il était chargé et avec le même égard avec lequel vous traiteriez une arme à feu.

- Tirez toujours dans une «DIRECTION SÛRE» Tenez toujours la bouche comprimé dans une «DIRECTION SÛRE».

- Laissez toujours le pistolet à air comprimé en position «ARRÊTÉE» jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer dans une DIRECTION SÛRE.

- Vérifiez que personne ne se trouve derrière et à proximité de votre cible et que celle-ci possède une paroi d'arrêt.

- L'utilisation de l'arme est autorisée uniquement sur le lieu de résidence du propriétaire ou dans les zones de tir autorisées par la police, à condition que le projectile en sorte pas de la zone de tir. Gardez en mémoire la portée maximale du projectile 350 yards (320 m) environ.

- Vérifiez toujours se le pistolet à air comprimé est en position «ARRÊTÉE» et déchargé lorsque vous le recevez d'une autre personne ou lorsque vous le sortez de son lieu de rangement.

- Tenez toujours le doigt éloigné de la détente et hors du levier de la détente jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Vous-même et votre entourage devez toujours porter des lunettes de tir pour protéger vos yeux.
- Utilisez seulement des munitions et des bouteilles de CO<sub>2</sub> conçues pour votre pistolet à air.
- Ne réutilisez jamais de plombs déjà tirés.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures et sur des plans d'eau. Le plomb pourrait rebondir ou ricocher et atteindre quelqu'un ou quelque chose que vous n'avez pas voulu atteindre.
- Remplacez la paroi d'arrêt si celle-ci présente des signes d'usure. Placez la paroi d'arrêt dans un lieu sûr au cas où elle ne fonctionnerait pas correctement.
- Rangez toujours le pistolet à air avec le cran de sûreté en position "on", déchargé, à l'écart des munitions et des bouteilles de CO<sub>2</sub>, dans un endroit sécuritaire afin d'empêcher des personnes non autorisées d'y avoir accès.
- N'essayez pas de démonter ou d'améliorer les performances de votre pistolet à air comprimé. Adressez-vous à un service de réparation agréé ou retournez-le à Umarex USA pour le faire réparer.
- Ne mettez pas de côté le pistolet sans le décharger. (Voir **Point 4.2**).
- Conservez toujours ce pistolet dans un lieu sûr.
- Ne laissez jamais l'arme chargée si elle se trouve hors de votre portée.
- Déchargez l'arme avant de la remettre à une autre personne.

## 12. Caractéristiques Techniques

Mécanisme:	A Répétition
Calibre/Munition:	cal. 0,177 (4,5 mm) à plomb
Capacité du chargeur rotatif:	8 coups
Poids:	1.21 lbs. (550 g)
Longueur totale:	7 inch (180 mm)
Visée:	Devant - Guidon fixé Derrière - Adaptable pour réglage latéral
Canon longueur/Matière:	3.35 inch (85 mm) / acier étiré
Source d'alimentation:	bouteille de CO <sub>2</sub> de 12g
Sûreté:	à glissière
Velocité:	400 PPS (122 m/s)
Distance dangereuse:	325 yards (297 metres)

## **13. GARANTIE OU RÉPARATION**

### **RENDEMENT**

Plusieurs facteurs ont une influence sur la vitesse, comprenant la marque de projectiles, le type de projectiles, la quantité de CO<sub>2</sub> dans la bouteille, la lubrification, l'état du canon et la température.

### **RÉPARATION**

Si votre pistolet à air a besoin d'être réparé, communiquez avec Umarex USA. **Pour connaître l'emplacement d'un centre de service mandaté près de chez vous, visitez notre site au [www.UmarexUSA.com](http://www.UmarexUSA.com) ou communiquez avec le service à la clientèle en composant le (479) 646-4210.** NE TENTEZ PAS DE DÉMONTÉ VOTRE ARME. Pour réparer votre pistolet à air, certains outils spéciaux et certaines pièces d'équipement sont nécessaires. Si vous le démontez, vous ne pourrez probablement pas le remonter correctement. Umarex USA ne peut pas assumer la responsabilité de la garantie dans de telles circonstances.

### **GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS**

Ce produit est garanti à l'acheteur au détail pour 90 jours à partir de la date d'achat contre tout défaut de matériau ou de fabrication. Cette garantie n'est pas transférable.

### **CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE**

Les pièces de remplacement et la main-d'œuvre.

### **CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE**

Les frais de transport pour envoyer le produit défectueux à Umarex USA. Et les dommages causés par un usage abusif ou par un manque d'entretien en plus de toute dépense supplémentaire ou fortuite, tout dommage indirect comprenant le dommage à la propriété. Certains états ne permettent pas ces exclusions ou ces limites pour les dommages directs et indirects, donc les exclusions et les limites mentionnées peuvent ne pas s'appliquer.

### **DEMANDES DE RÉPARATION SOUS GARANTIE**

Demandes de réparation sous garantie et réparation pour les clients des U.S.A et du Canada seulement. Communiquez par téléphone avec Umarex USA au (479)-646-4210 et demandez le service. Si nous jugeons qu'un retour du produit est nécessaire, vous obtiendrez un numéro d'autorisation de retour. Écrivez ce numéro en gros caractères sur le colis et retournez-nous le produit port payé à Umarex USA. Incluez votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et une note expliquant la défectuosité dans l'envoi. Une copie de la facture originale doit aussi accompagner l'envoi.

Ajoutez un chèque au nom de Umarex USA au montant de 9,95\$ pour les frais de transport et de manutention.

## GARANTIE TACITE

Toute garantie tacite, comprenant la garantie tacite de qualité marchande et de convenance pour une utilisation particulière est limitée à une durée de 90 jours à partir de la date d'achat. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE, DONC LA LIMITE MENTIONNÉE PEUT NE PAS S'APPLIQUER. SI UNE PARTIE DE CETTE GARANTIE EST INTERDITE PAR UNE LOI FÉDÉRALE, DE L'ÉTAT OU MUNICIPALE QUE L'ON N'A PAS PU ANTICIPER, ELLE NE S'APPLIQUE PAS. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À UN AUTRE ET D'UN PAYS À UN AUTRE.

## 14. Dysfonctionnements

Dysfonctionnements	CAUSES POSSIBLES	Sûreté activée	La bouteille de CO <sub>2</sub> est vide	Canon encrassé	La bouteille de CO <sub>2</sub> est défectueuse	Températures trop élevées	Munitions non adaptées	Plombs mal chargés	Culasse non fermée et verrouillée correctement	Mauvais ajustement latéral
Mauvaise performance de tir		•	•		•	•	•		•	
L'arme n'effectue pas de tir	•	•		•		•	•	•		
Faible vitesse de tir		•	•		•	•	•			

Distribué par

**UMAREXUSA<sup>®</sup>**

Umarex USA Inc.  
 7700 Chad Colley Boulevard  
 Fort Smith, AR 72916 USA  
 Phone: (479) 646-4210  
 Fax: (479) 646-4206  
[www.UmarexUSA.com](http://www.UmarexUSA.com)

©2011 Umarex USA 06R07 P000520